



Folketingets Forsvarsudvalg
Christiansborg

FORSVARSMINISTEREN
1. maj 2013

Folketingets Forsvarsudvalg har den 3. april 2013 stillet følgende spørgsmål nr. 188 til forsvarsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Troels Lund Poulsen (V).

Spørgsmål nr. 188:

”Som tilkendegivet på samrådet i Forsvarsudvalget den 2. april 2013 bedes ministeren fremsende kopi af de beredskabsnotater, e-mails og andre dokumenter, der blev produceret af Forsvarsministeriet til ministeren om den hændelse, ministeren blev orienteret om af departementet den 6. oktober 2011, hvor bl.a. en dansk soldat var blevet såret og en afghansk tolk var død af sine kvæstelser fra hændelsen.”

Svar:

Som det fremgår af mit følgebrev [til Forsvarschefens redegørelse vedrørende forsvarets anvendelse af lokalt ansatte tolke i Afghanistan], er ét af de tilfælde, hvor en lokalt ansat tolk er blevet dræbt under patrulje med en dansk enhed, og som er omtalt i forsvarschefens redegørelse, sket i min tid som minister.

Jeg kan om min viden herom oplyse, at jeg få dage efter min tiltræden den 3. oktober 2011 under NATO forsvarsministtermødet den 5.-6. oktober 2011 i Bruxelles om morgenen den 6. oktober 2011 modtog en SMS fra departementets operationskontor om en særlig hændelse vedrørende en såret dansk soldat i Afghanistan. Af meldingen fremgår det, at i alt fire personer er blevet såret ved hændelsen. Foruden den danske soldat er der to hårdt sårede britiske soldater samt en såret person fra de afghanske sikkerhedsstyrker. I løbet af dagen modtager jeg løbende opfølgende meldinger om hændelsen, herunder at den danske soldat er uden for livsfare. Sidst på eftermiddagen modtager jeg melding om, at den fjerde sårede er en afghansk tolk, og at denne er død af sine kvæstelser.

Det fremgik ikke af meldingerne til mig, at den afghanske tolk var tilknyttet en dansk enhed.

Dette bygger på, at der den 6. oktober 2011 blev fremsendt følgende fire sms-beskeder:

Kl. 08.37 sendes følgende sms til forsvarsministeren:

"Særlig hændelse ISAF. FKO har oplyst, at 1 DK soldat er såret 2 UK soldater hårdt såret og 1 ANSF såret af IED. Pårørende ej underrettet. Opfølgning følger. Mvh. [Navn på souschef i Operationskontoret]."

Kl. 10.47 sendes følgende sms til forsvarsministeren:

"Opfølgning på særlig hændelse. Såret soldat er fra Danske Artilleriregiment i Varde. Er på operationsbordet. Pårørende underrettet. Sket nær Malvern. HOK lægger ud på hjemmesiden. Vh [Navn på souschef i Operationskontoret]."

Kl. 13.20 sendes følgende sms til forsvarsministeren:

"Opfølgning på særlig hændelse. Soldaten nu uden for livsfare men stadig hårdt såret pga. ansigtsskader. Vh [Navn på souschef i Operationskontoret]."

Kl. 17.43 sendes følgende sms til forsvarsministeren:

"Opfølgning særlig hændelse. Den sårede afghanske tolk er erklæret død. [Navn på souschef i Operationskontoret]."

Med venlig hilsen

Nick Hækkerup